



© 2019 mr-kartographie

**INNENSTADTPLAN EISENACH**  
city map Eisenach



2

Frauenplan 21 | Tel. +49 (0) 3691-79340

**BACHHAUS EISENACH**

In Johann Sebastian Bachs Geburtsstadt steht das weltweit größte Museum für den Komponisten. Stündliche Live-Konzerte auf historischen Instrumenten, über 250 Exponate, historische Wohnräume, ein stimmungsvoller Barockgarten und ein „Begehbare Musikstück“ erwarten die Besucher.

Authentische Wohnräume geben im historischen Teil des Museums einen Einblick in das Leben der Stadtmusikerfamilie Bach um 1700. Der benachbarte, preisgekrönte Neubau widmet sich Bachs Musik in einer multimedial gestalteten, spannenden Ausstellung. Hier laden schwebende „Bubble-Chairs“ und das „Begehbare Musikstück“ zum außergewöhnlichen Musikgenuss. Besonderes Extra: Im Instrumentensaal erleben alle Besucher ein kleines Live-Konzert auf barocken Tasteninstrumenten.

*The world-wide first and largest museum dedicated to the composer Johann Sebastian Bach is located in his native town Eisenach. Since 1907 visitors have marvelled at the collection on Bach's life and his music. Authentic living rooms in the historic part of the museum give an insight into the life of the family of town musicians Bach at around 1700. The adjacent award-winning new building is dedicated to Bach's music in a multimedia designed, exciting exhibition. Hovering "Bubble-Chairs" and the "walk-in piece of music" invite to an extraordinary musical enjoyment. Special extra: In the instrument hall all visitors can enjoy a little live concert, played on baroque keyboard instruments.*

täglich 10:00 – 18:00 Uhr  
daily 10:00 am – 06:00 pm



3

Lutherplatz 8 | Tel. +49 (0) 3691-29830

**LUTHERHAUS EISENACH**

Im wohl ältesten Fachwerkhaus Thüringens soll Martin Luther den schönsten und prägendsten Teil seiner Schulzeit bei der Familie Cotta verbracht haben. Das liebevoll gestaltete Museum im Lutherhaus stellt ihn als Schüler, Reformator und Bibelübersetzer vor.

Nur wenige Schritte vom Marktplatz entfernt, öffnet das reich verzierte Lutherhaus die hölzerne Pforte für neugierige Besucher. Hier fand der junge Martin Luther in seiner Schulzeit von 1498 bis 1501 liebevolle Aufnahme und geistige Anregung bei der angesehenen Ratsherrenfamilie Cotta. Erfahren Sie mehr über Luthers welthistorische Bibelübersetzung in einer zeitgemäßen Ausstellung und entdecken Sie dabei einzigartige mittelalterliche Kunstschätze, Werke von Cranach oder den Taufeintrag von Johann Sebastian Bach.

*In the probably oldest half-timbered house of Thuringia Martin Luther is reported to have spent his most wonderful and formative school days with the Cotta family. The lovingly designed museum in the Lutherhaus presents him as a student, reformer and bible translator. Only a few steps away from the market place, the richly ornamented Lutherhaus opens its wooden gate to the curious visitors. During his school days from 1498 to 1501, young Martin Luther was met here with a warm reception by the reputable councilman's family Cotta who gave him also intellectual stimulus.*

Apr – Okt: täglich 10:00 – 17:00 Uhr | Nov – Mrz: Di – So 10:00 – 17:00 Uhr  
Apr – Oct: daily 10:00 am – 05:00 pm | Nov – Mar: Tue – Sun 10:00 am – 05:00 pm



1

Auf der Wartburg 1 | Tel. +49 (0) 3691-2500

**WARTBURG – UNESCO WELTERBE**

Die tausend Jahre alte Wartburg gehört zum UNESCO-Welterbe – hier manifestiert sich Geschichte wie an keinem anderen Ort der Republik. Opulent verzierte Bauten und Gemächer zeugen eindrucksvoll von mittelalterlicher und romantischer Bau- und Lebenskultur.

Die Wartburg ist die wohl berühmteste deutsche Burg. Im 12. Jahrhundert war sie Schauplatz des legendären Sängertwettstreits mit Walther von der Vogelweide und wenig später Wohnsitz der Heiligen Elisabeth. Martin Luther fand hier 1521 Schutz und Inspiration für die Übersetzung des Neuen Testaments. Später inspirierte sie Wagner zu seiner romantischen Oper „Tannhäuser“. Heute lädt sie zum Besuch des mittelalterlichen Palas und des Museums ein und ist zugleich ein Veranstaltungsort mit einzigartiger Atmosphäre und grandiosem Ausblick.

*The 1,000-year-old Wartburg belongs to the UNESCO world heritage – this is where history manifests itself like in no other place of the republic. Lushly decorated buildings and chambers testify impressively to medieval and romantic architectural and life culture. The Wartburg is probably the most famous German castle. In the 12th century it was the venue of the legendary singing contest with Walther von der Vogelweide, and little later it was the residence of Elizabeth of Hungary. In 1521 Martin Luther found protection and inspiration here for the translation of the New Testament. Later it inspired Wagner to write his romantic opera "Tannhäuser". Revived in the 19th century, the Wartburg invites nowadays to a visit to the medieval palace and the museum and is likewise a venue of unique atmosphere and a magnificent view. The Wartburg castle offers a tour in English every day at 01:30 pm.*

Apr – Okt: täglich 08:30 – 20:00 Uhr | Nov – Mrz: täglich 09:00 – 17:00 Uhr  
Apr – Oct: daily 08:30 am – 08:00 pm | Nov – Mar: daily 09:00 am – 05:00 pm



**EISENACH ERLEBEN**  
*Enjoy Eisenach*



*Mit Stadtplan!*

Tourist-Information  
Markt 24, Eisenach  
Telefon: 03691-79 230





i

Markt 24 | Tel. +49 (0) 3691-79230 | [www.eisenach.info](http://www.eisenach.info)

11

B 19, Haltestelle / Parkplatz „Mariental“ oder „Hohe Sonne“

10

Markt

8

Markt 24 | Tel. +49 (0) 3691-670453

6

Predigerplatz 2 | Tel. +49 (0) 3691-784678

4

Friedrich-Naumann-Straße 10 | Tel. +49 (0) 3691-77212

## TOURIST-INFORMATION EISENACH

Planen und organisieren Sie Ihren Aufenthalt mit uns.

Unter Tel. **03691-79 230** oder per Email unter [info@eisenach.info](mailto:info@eisenach.info) stehen wir Ihnen für Auskünfte und Tipps gern zur Seite. Und auch ein Besuch in unserer täglich geöffneten **Tourist-Information** lohnt sich:

- **Ganzjährig täglich öffentliche Altstadtführungen**
- **Zimmerbuchungen oder komplette Arrangements**
- **Tickets für Veranstaltungen**
- **Wanderkarten und Stadtpläne**
- **Mitbringsel für die Lieben**

Mo – Fr 10:00 – 18:00 Uhr | Sa – So 10:00 – 17:00 Uhr

Mon – Fri 10:00 am – 06:00 pm | Sat – Sun 10:00 am – 05:00 pm

## DRACHENSCHLUCHT

Tosendes Wasser unter den Füßen, Millionen glitzernde Wassertröpfchen an be-moosten Felsen, die nur wenig mehr als mannsbreit auseinander stehen – die Drachenschlucht ist eines der spannendsten Geodenkmäler Thüringens.

*Thundering water under your feet, millions of sparkling droplets of water on mossy rocks whose clefts are not more than one metre apart – the Dragon Gorge is one of the most thrilling geological landmarks in Thuringia.*

### TRAUMTOUR... DURCH DIE DRACHENSCHLUCHT ZUR WARTBURG:

Engagierte und gut ausgebildete Wanderführer empfangen Sie auf der „Hohen Sonne“ am Rennsteig – Erleben Sie eine ganz besondere Wanderung.

Mai – Okt: Sa 10:00 Uhr ab P „Hohe Sonne“ | mehr: [www.eisenach.info](http://www.eisenach.info)  
Dauer ca. 3 Stunden

## GEORGENKIRCHE

Die Heilige Elisabeth von Thüringen, Martin Luther und Johann Sebastian Bach sind ebenso eng mit der evangelischen Hauptkirche St. Georgen verbunden wie Georg Philipp Telemann und Johann Pachelbel. Über dem noch erhaltenen Originaltaufstein von 1503 wurde der in Eisenach geborene Johann Sebastian Bach am 23.03.1685 getauft.

*Elizabeth of Hungary, Martin Luther and Johann Sebastian Bach are as closely related to the Protestant principal church St. Georgen as Georg Philipp Telemann and Johann Pachelbel. On March 23th 1685 Johann Sebastian Bach, born in Eisenach, was christened over the preserved original baptismal font from 1503.*

12

13

14

Kartäuser Höhe | Marienhöhe | Predigerberg

## FLÄCHENDENKMAL SÜDVIERTEL

Liebhaber von Jugendstilornamenten, schmiedeeiserner Gartentorkunst oder beeindruckenden Erkervariationen kommen im Eisenacher Südviertel ganz auf ihre Kosten: Im größten zusammenhängenden Villenviertel Deutschlands zeigt sich Eisenach von seiner schönsten Seite.

*Aficionados of Art Nouveau ornaments, wrought-iron garden gate art or impressive bay variations will love the south district of Eisenach: In the largest one-piece mansion district of Germany Eisenach shows itself at its best.*

Herausgeber: Eisenach-Wartburgregion Touristik GmbH, Markt 24, 99817 Eisenach | Stand 03-2019  
Fotos: A.-L. Thamm, T. Kromke, T. Sieland, A. Nestler | Gestaltung: setzepfand&partner, [www.agentur-sp.de](http://www.agentur-sp.de)

9

Reuterweg 2 | Tel. +49 (0) 3691-743293

## THÜRINGER MUSEUM: REUTER-WAGNER-VILLA

Die 1866 erbaute Villa am Fuße der Wartburg macht dank der weitgehend erhaltenen Wohnräume des niederdeutschen Dichters Fritz Reuter bürgerliche Wohnkultur des 19. Jh. erlebbar. Seit 1897 beherbergt die prächtige Villa zudem die größte Wagner-Sammlung außerhalb Bayreuths.

*The mansion at the foot of the Wartburg, built in 1866, makes bourgeois cultivation of home decor of the 19th century come alive thanks to the widely preserved equipment of Fritz Reuter's living rooms. Since 1897 it has also housed the largest Wagner collection outside Bayreuth.*

Mi – So 14:00 – 17:00 Uhr

Wed – Sun 02:00 am – 05:00 pm

7

An der Göpelskuppe 1 | Tel. +49 (0) 160-1214893

## BURSCHENSCHAFTSDENKMAL

Auf einer Anhöhe über den Dächern des Eisenacher Villenviertels thront – weithin sichtbar – das Burschenschaftsdenkmal. Das monumentale, 33 Meter hohe Bauwerk ist jenen gewidmet, die im 19. Jahrhundert unter Einsatz ihres Lebens für Einheit und Freiheit in Deutschland eintraten.

*On an elevation over the roofs of Eisenach's mansion district there is the Fraternity Memorial. The monumental 33-m structure is dedicated to those who advocated unity and freedom for Germany in the 19th century at the risk of losing their lives.*

Mrz – Okt: täglich 10:00 – 18:00 Uhr | Mar – Oct: daily 10:00 am – 06:00 pm

Nov – Feb: täglich 11:00 – 16:00 Uhr | Nov – Feb: daily 11:00 am – 04:00 pm

5

Marienstraße 57 | Tel. +49 (0) 3691-882723

## GEDENKSTÄTTE GOLDENER LÖWE

Die schlichte Fassade des Hauses Nr. 57 in der Marienstraße lässt kaum erahnen, dass dahinter Ereignisse größter Tragweite stattfanden. 1869 wurde hier die Sozialdemokratische Arbeiterpartei gegründet. Heute beherbergt das Gebäude eine Gedenkstätte und den Sitz der August-Bebel-Gesellschaft.

*The plain front hardly paints a picture of the events of farreaching implications that took place behind it. In 1869 the Social Democratic Labour Party was founded here. Today the building accommodates a memorial and the office of the August-Bebel-Society.*

Mo – Fr 11:00 – 17:00 Uhr

Mon – Fri 11:00 am – 05:00 pm



## ERLEBNISFÜHRUNG AM FREITAGABEND

Genießen Sie die „blaue Stunde“ und gehen Sie mit unseren Gästeführerinnen und Gästeführern als Einstimmung auf ein erlebnisreiches Wochenende in Eisenach auf Entdeckungsreise. Es erwarten Sie Personen aus vergangenen Jahrhunderten in zeitgemäßem Gewand. Oder erleben Sie in den kalten Monaten einen Rundgang mit Laterne und Glühwein zum Aufwärmen.

ganzjährig: Fr 19:00 Uhr

Dauer ca. 1,5 Stunden

Treffpunkt und Tickets:

Tourist-Information im Stadtschloss, Markt 24, 99817 Eisenach

## ALTSTADTFÜHRUNG

Entdecken Sie mit unseren sympathischen und fachkundigen Gästeführerinnen und Gästeführern Weltgeschichte und Weltkultur in Eisenach.

01.04. – 31.10.: täglich 10:30 Uhr und 14:00 Uhr

01.11. – 31.03.: Mo – Do 10:30 Uhr, Fr 14:00 Uhr, Sa und So 10:30 Uhr und 14:00 Uhr

Dauer ca. 1,5 Stunden

Treffpunkt und Tickets:

Tourist-Information im Stadtschloss, Markt 24, 99817 Eisenach

